

PHILIPS

AVENT

SCD501

SCD502

SCD503

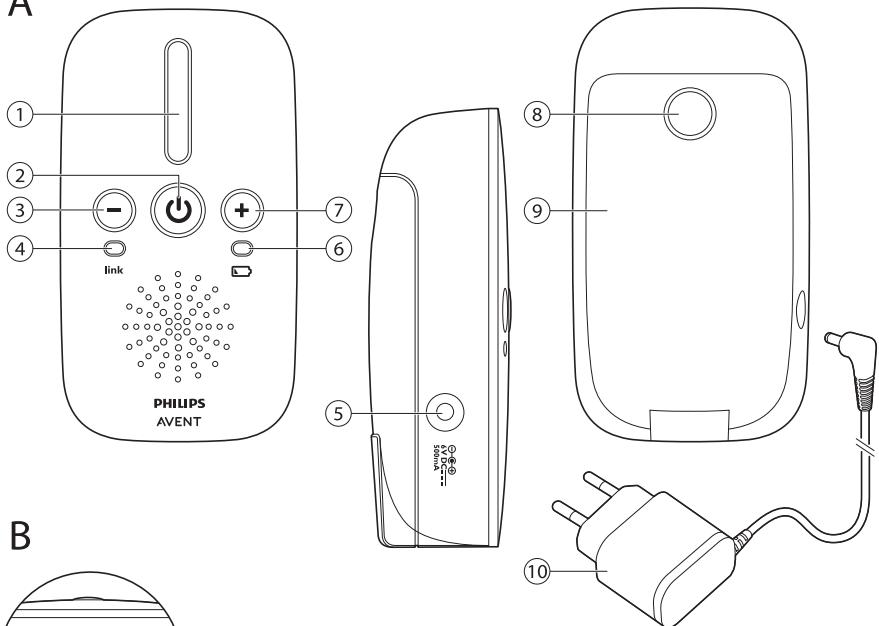


Руководство пользователя

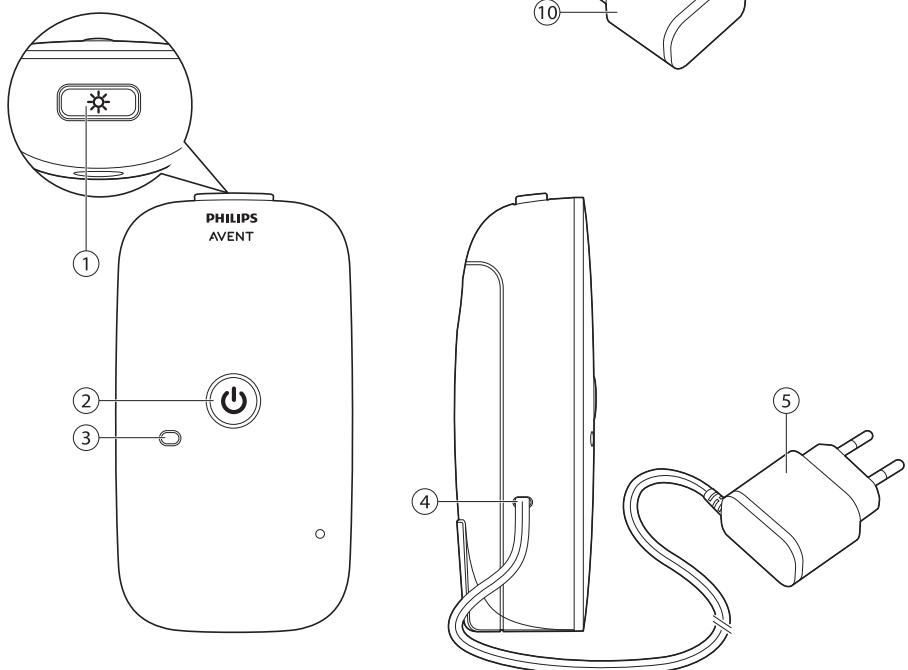
Содержание

Введение.....	4
Важная информация.....	4
Описание изделия.....	8
Подготовка прибора к работе.....	8
Детский блок	8
Родительский блок	8
Использование радионяни	10
Установка радионяни	10
Установление связи между родительским и детским блоками	10
Особенности.....	12
Режим Smart ECO	12
Детский блок	12
Родительский блок.....	12
Очистка и уход.....	13
Хранение	13
Заказ аксессуаров	13
Гарантия и поддержка	13
Защита окружающей среды.....	14
Часто задаваемые вопросы.....	14

A



B



1 Введение

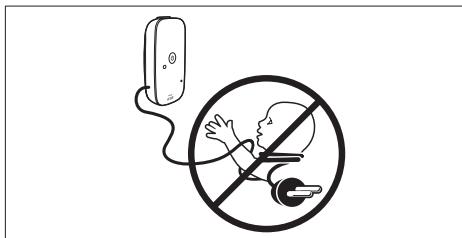
Поздравляем с покупкой! Добро пожаловать в клуб Philips AVENT! Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки, оказываемой Philips AVENT, зарегистрируйте приобретенный продукт на веб-сайте www.philips.com/welcome. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

2 Важная информация

Опасно!

- Запрещается погружать радионяню в воду и другие жидкости. Не допускайте попадания на прибор брызг и капель. Не используйте устройство в местах с повышенной влажностью или вблизи воды.
- Не ставьте какие-либо предметы на радионяню и не накрывайте прибор. Не закрывайте вентиляционные отверстия на приборе.

- Провода могут стать причиной удушья. Располагайте провода в недоступном для детей месте (на расстоянии более 1 метра). Никогда не ставьте радионяню в детскую кроватку или манеж.



Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптерах детского и родительского блоков, соответствует местному напряжению электросети.
- Используйте только рекомендуемый Philips адаптер (модель S003Axу0600050 (где «ху»= TV, ТВ в зависимости от типа штекера)). Характеристики адаптера: вход 100–240 В~ 50/60 Гц, 0,15 А; выход: 6,0 В == 0,5 А, 3 Вт. Средний КПД: 74,38 %. Энергопотребление с нулевой нагрузкой (Вт): 0,1 Вт LEVEL VI.

- Потребляемая мощность в выключенном состоянии:
Детский блок: <0,3 Вт.
Родительский блок: < 0,3 Вт
(< 1 мин.).
- Запрещается модифицировать/обрезать и/или заменять детали адаптера: это опасно.
- Если адаптер детского или родительского блока поврежден, прекратите использование радионяни и обратитесь в центр поддержки потребителей Philips.
- Во избежание поражения электрическим током не снимайте заднюю панель детского блока.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность. Не позволяйте детям играть с прибором.

Внимание!

- Радионяня была разработана в качестве вспомогательного устройства. Она не заменяет полностью функцию соответствующего присмотра за детьми.
- Температура эксплуатации прибора: от 0 °C до 40 °C. Температура хранения прибора: от -25 °C до 70 °C.
- Не подвергайте детский и родительский блоки воздействию низких или высоких температур или воздействию прямого солнечного света. Не размещайте детский и родительский блоки вблизи источников тепла.
- Запрещается накрывать чем-либо родительский и детский блоки (например, полотенцем или одеялом).
- Всегда устанавливайте в родительский блок только батареи соответствующего типа (см. раздел "Установка элементов питания" в главе "Подготовка прибора к работе").

- При размещении родительского блока или детского блока рядом с передатчиком или другим устройством стандарта DECT (например, телефоном DECT или беспроводным маршрутизатором для доступа в Интернет) связь с прибором может быть потеряна. Установите детский или родительский блок на достаточном расстоянии от других беспроводных устройств, чтобы восстановить соединение.
- Работающие вблизи радионяни мобильные телефоны могут вызывать помехи.

Важная информация об элементах питания

- Во избежание риска взрыва устанавливайте в родительский блок только батареи соответствующего типа.
 - Для родительского блока не предусмотрена функция зарядки установленных в него аккумуляторов. Если в качестве элементов питания родительского блока используются аккумуляторы, их следует заряжать в зарядном устройстве.
- При установке или замене элементов питания руки должны быть сухими.
 - Во избежание утечки электролита, повреждения или взрыва элементов питания выполняйте следующие инструкции:
 - 1 Температура во время использования прибора не должна быть выше 40 °C. Элементы питания подвержены взрыву при воздействии солнечных лучей, огня и высоких температур.
 - 2 Не допускайте короткого замыкания, не заряжайте элементы питания выше установленной нормы, не меняйте полярность батарей при зарядке и не допускайте повреждения элементов питания.
 - 3 Если прибор не будет использоваться в течение месяца или дольше, следует извлечь элемент питания из родительского блока.
 - 4 Не оставляйте в родительском блоке разряженные батареи.
 - Утилизируйте батареи и аккумуляторы в соответствии с правилами (см. главу "Защита окружающей среды").

- Чтобы защитить кожу при обращении с элементами питания, имеющими следы повреждений или утечку электролита, надевайте защитные перчатки.
- Для обеспечения автономной работы до 24 часов в родительский блок необходимо установить батареи емкостью не менее 1500 мА*ч.

Соответствие стандартам

- Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.
- Данное изделие соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

- Настоящим компания Philips Consumer Lifestyle (Tussendiepen 4, Drachten, Нидерланды) заявляет, что данная радионяня соответствует основным требованиям и другим применимым положениям директивы 2014/53/EC (DECT: диапазон частот 1880 — 1900 МГц, максимальная радиочастотная мощность: 250 мВт). Текст Заявления о соответствии требованиям ЕС см. по адресу: www.philips.com/support.



3 Описание изделия

A Родительский блок

- 1 Индикация уровня громкости
- 2 Кнопка питания Φ
- 3 Кнопка уменьшения громкости “-”
- 4 Индикатор соединения LINK
- 5 Разъем подключения адаптера питания
- 6 Индикатор разряда элементов питания
- 7 Кнопка увеличения громкости “+”
- 8 Фиксатор крышки отсека для элементов питания
- 9 Крышка отсека для элементов питания
- 10 Адаптер

B Детский блок

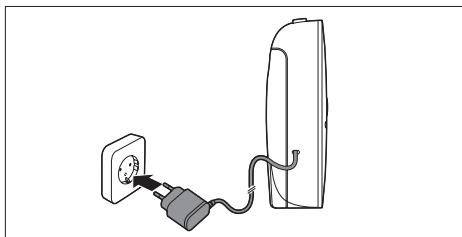
- 1 Кнопка включения ночника
- 2 Кнопка питания Φ
- 3 Индикатор питания
- 4 Стационарный сетевой шнур
- 5 Адаптер

4 Подготовка прибора к работе

Детский блок

Детский блок работает от сети и оснащен стационарным сетевым шнуром.

- 1 Вставьте адаптер сетевого шнура в розетку электросети для подключения детского блока к сети.

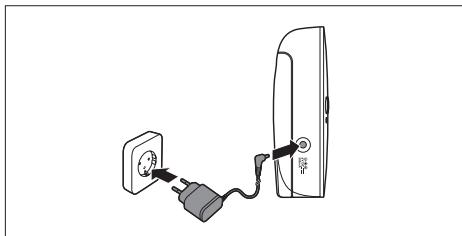


Родительский блок

Родительский блок работает от сети. Также родительский блок можно использовать в беспроводном режиме, для этого необходимо установить элементы питания.

Питание от сети

- 1 Вставьте разъем адаптера питания в гнездо на боковой панели родительского блока и подключите адаптер к розетке электросети.



Установка элементов питания

Если родительский блок находится далеко от розетки электросети, прибор может работать от двух неперезаряжаемых щелочных батареи 1,5 В R6 типа АА или двух аккумуляторов 1,2 В R6 типа АА (не входят в комплект поставки). Время автономной работы от батарей составляет до 24 часов и зависит от типа используемых элементов питания и режима работы родительского блока в беспроводном режиме.

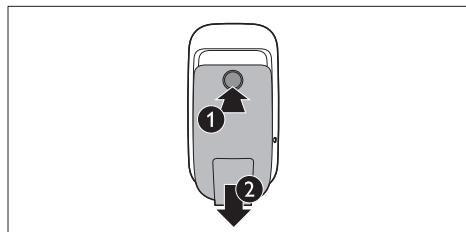
Примечание

Примите во внимание, что подключенный к электросети родительский блок не заряжает установленные в нем аккумуляторы. Аккумуляторы, используемые в качестве элементов питания родительского блока, следует заряжать в отдельном зарядном устройстве.

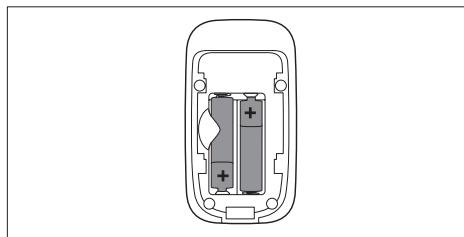
Предупреждение

Отключите родительский блок от электросети, перед установкой элементов питания убедитесь, что руки и прибор сухие.

- 1 Затем нажмите кнопку фиксатора (1), чтобы открыть отсек батарей, и снимите крышку (2).



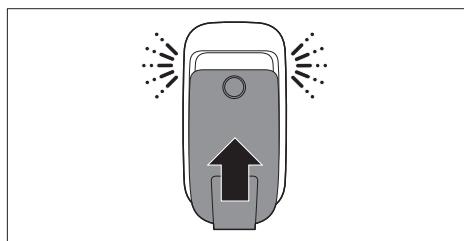
- 2 Установите неперезаряжаемые батареи или полностью заряженные аккумуляторы.



Примечание

При установке элементов питания соблюдайте полярность ("+" и "-").

- 3 Чтобы установить крышку отсека для элементов питания на место, сначала вставьте выступы в отверстия на нижнем крае отсека для элементов питания. Затем нажмите на крышку, пока она не зафиксируется (должен прозвучать щелчок).



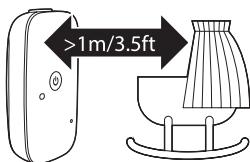
5 Использование радионяни

Установка радионяни

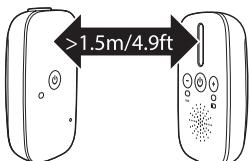
Предупреждение

Устанавливайте детский блок в недоступном для детей месте. Никогда не кладите детский блок в детскую кроватку или манеж.

- Шнур детского блока представляет угрозу удушья, поэтому детский блок и шнур должны располагаться на расстоянии не менее 1 метра от ребенка.

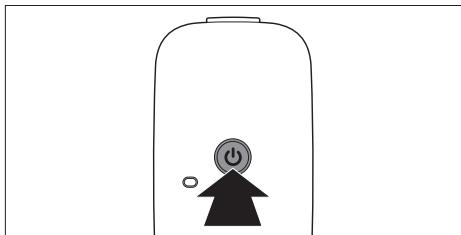


- Для предотвращения возникновения высокочастотных помех на одном или обоих блоках необходимо, чтобы расстояние между родительским и детским блоками составляло не менее 1,5 метров.

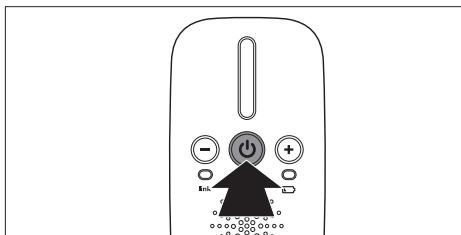


Установление связи между родительским и детским блоками

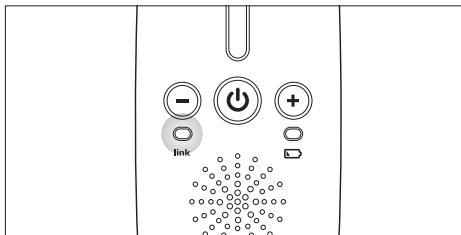
- Нажмите и удерживайте кнопку  на детском блоке в течение 3 секунд, пока не загорится индикатор питания.



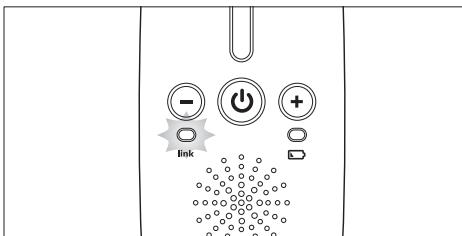
- Нажмите и удерживайте кнопку  на родительском блоке в течение 3 секунд, пока индикатор соединения LINK не начнет мигать красным светом.



- При подключении родительского и детского блоков индикатор соединения **LINK** загорится ровным зеленым светом.



- Если соединение не было установлено, индикатор соединения *LINK* продолжает мигать красным светом, на родительском блоке раздается звуковой сигнал.**



Если подключение не было установлено...

- Если родительский блок находится вне зоны действия детского блока, установите его ближе к детскому блоку.
- Если родительский или детский блоки расположены слишком близко к другому устройству стандарта DECT (например, беспроводному телефону), выключите устройство или установите блок дальше от устройства.
- Если детский блок выключен, включите его.

Зона действия

- Зона действия составляет до 300 метров на открытом пространстве и до 50 метров в помещении.
- Зона действия радионяни зависит от окружения и факторов, препятствующих передаче сигнала. Присутствие влажных материалов может привести к полной потере сигнала. Влияние сухих материалов на передачу сигнала приведено в таблице ниже.

Сухие материалы	Толщина объекта	Уменьшение зоны действия
Дерево, пластик, картон, стекло (без металлов, проводов или свинца)	< 30 см	0–10%
Кирпич, kleеная фанера	< 30 см	5–35%
Железобетон	< 30 см	30–100%
Металлическая арматура или балки	< 1 см	90–100%
Металлические листы	< 1 см	100 %

6 Особенности

Режим Smart ECO

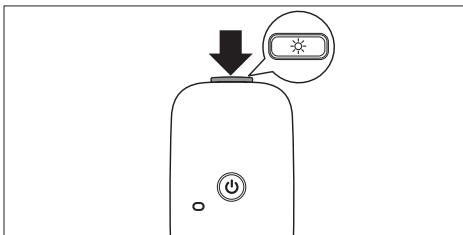
Для данной модели радионяни предусмотрен режим Smart Eco, который постоянно активен и автоматически снижает мощность сигнала DECT, передаваемого детским блоком, в целях экономии энергии и снижения мощности радиопередачи.

Детский блок

Ночник

Ночник является источником мягкого света, который успокаивает ребенка.

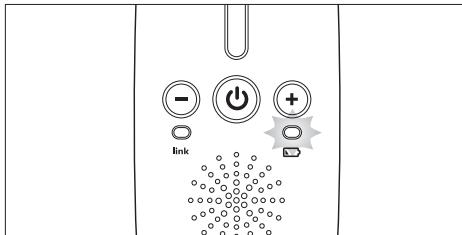
- Чтобы включить или выключить ночник, нажмите кнопку ночника в верхней части детского блока.



Родительский блок

Индикатор разряда элементов питания

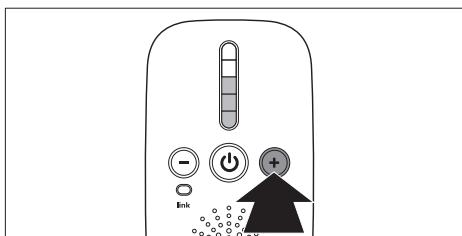
- Индикатор разряда элементов питания не горит, когда родительский блок подключен к сети или элементы питания не разряжены.
- Когда батареи разряжены, индикатор разряда мигает красным, и на родительском блоке раздается звуковой сигнал.



- При разрядке элементов питания замените их (см. раздел "Установка элементов питания" в главе "Подготовка прибора к работе").

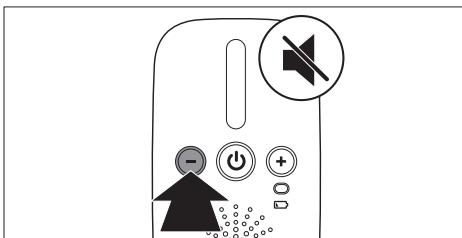
Настройка громкости

- Нажмите кнопку "+" для увеличения громкости.



- При каждом нажатии кнопки для увеличения или уменьшения громкости на один уровень будет раздаваться звуковой сигнал.
- Индикаторы уровня громкости ненадолго загорятся, указывая на текущий уровень громкости.

2 Для уменьшения громкости нажмите кнопку “-”. Если кнопку “-” удерживать в течение 2 секунд, звук на устройстве будет выключен.



■ Примечание

Если звук выключен, при поступлении звукового сигнала работают только индикаторы уровня громкости. Чем выше уровень громкости звукового сигнала, тем больше индикаторов загорается.

7 Очистка и уход

- Не используйте чистящий спрей или жидкые чистящие средства.
- Перед проведением очистки отключите детский и родительский блоки от сети.
- Протрите родительский и детский блоки, а также адаптеры сухой тканью.

8 Хранение

- Если прибор не будет использоваться в течение месяца или дольше, следует извлечь батареи из родительского блока.
- Храните родительский блок, детский блок и адаптер в сухом, прохладном месте.

9 Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт www.shop.philips.com/ **service** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в местный центр поддержки потребителей Philips (контактные данные указаны на гарантийном талоне).

10 Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт Philips www.philips.com/support или прочтите отдельный гарантийный талон.

11 Защита окружающей среды

- Данный символ означает, что прибор нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Передайте его в специализированный пункт по утилизации электрооборудования. Правильная утилизация поможет защитить окружающую среду.



- Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что оно содержит одноразовые элементы питания, которые нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Их следует утилизировать в специализированных пунктах. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду.



12 Часто задаваемые вопросы

Почему индикатор питания детского блока и индикатор соединения LINK родительского блока не загораются при нажатии кнопок включения/выключения блоков?

- Возможно, один или оба блока подключены неправильно. Подключите блоки к электросети, затем нажмите и удерживайте кнопки включения/выключения блоков в течение 3 секунд, чтобы установить соединение между детским и родительским блоками.
- Если родительский блок работает в беспроводном режиме, элементы питания разряжены или не установлены в отсек для элементов питания.

Почему индикатор соединения LINK на родительском блоке постоянно мигает красным?

- Родительский и детский блоки находятся вне зоны действия друг друга. Переместите родительский блок ближе к детскому.
- Возможно, детский блок выключен. Включите детский блок.

Почему родительский блок издает звуковой сигнал?

- Если родительский блок издает звуковой сигнал, а индикатор соединения LINK постоянно мигает красным светом, это означает, что соединение с детским блоком потеряно. Переместите родительский блок ближе к детскому или включите детский блок, если он выключен.
- Возможно, детский блок выключен. Включите детский блок.

Почему устройство издает пронзительный звук?

- Возможно, блоки расположены слишком близко друг к другу.
Убедитесь, что детский блок находится на расстоянии не менее 1 метра от родительского блока.

Почему я ничего не слышу/почему я не слышу, как плачет ребенок?

- Возможно, родительский и детский блоки находятся вне зоны действия друг друга. Сократите расстояние между ними.
- Возможно, установлен минимальный уровень громкости (без звука).
Увеличьте громкость.

Почему родительский блок слишком быстро реагирует на посторонние звуки?

- Детский блок воспринимает не только звуки, которые издает ребенок.
Переместите детский блок ближе к ребенку (минимально допустимое расстояние составляет 1 метр).

Зона действия радионяни составляет 300 метров. Почему моя радионяня работает только на гораздо меньшем расстоянии?

- Указанная зона действия поддерживается только на открытом пространстве. Внутри дома зона действия составляет до 50 метров. Она также ограничена количеством и типом стен и/или потолков между родительским и детским блоками.

Почему время от времени теряется соединение или прерывается звук?

- Возможно, детский и родительский блоки разнесены на предельно допустимое расстояние. Попробуйте изменить их расположение, чтобы сократить расстояние. Обратите внимание, что на установку соединения нужно около 30 секунд.
- Возможно, блок расположен рядом с передатчиком или другим устройством DECT, например телефоном DECT или другой радионяней, работающей в диапазоне 1,8 ГГц/1,9 ГГц. Чтобы восстановить подключение, установите блок вдали от других устройств.

Защищена ли радионяня от подслушивания и помех?

- Технология DECT, используемая в радионяне, гарантирует отсутствие помех от другого оборудования и защиту от подслушивания.

Почему во время работы родительского блока в беспроводном режиме элементы питания так быстро разряжаются?

- Время автономной работы от батарей составляет до 24 часов и зависит от типа используемых батарей и времени работы родительского блока в беспроводном режиме. Помните, при подключении родительского блока к электросети аккумуляторы не заряжаются. Если рядом с родительским блоком имеется розетка электросети, подключите к ней блок для экономии заряда элементов питания.
- Убедитесь, что используете неперезаряжаемые щелочные батареи 1,5 В R6 типа АА или аккумуляторы 1,2 В R6 типа АА. Зарядите аккумуляторы в отдельном зарядном устройстве.

Может ли детский блок работать от батарей?

- Нет, детский блок не работает от батарей. Он работает только от сети.

Устройства для присмотра за новорожденными и детьми до трех лет (радионяня Philips Avent)

SCD501, SCD502, SCD503

Изготовитель: "Филипс Консьюмер
Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206

АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и
Таможенного Союза: ООО „ФИЛИПС“

Российской Федерации, 123022 г.

Москва, ул. Сергея Макеева, д.13,

тел. +7 495 961-1111

Блок питания S003PV0600050 или
S003PB0600050: ВХОД 100-240 В ~;
50/60 Гц; 0,2 А; ВЫХОД 6,0 В ---, 500 мА
Родительский блок: 6,0VDC ---, 500 мА
или 2x1,5 В АА алкалиновые батарейки
(не включены)

Класс II

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации

Температура см. раздел
„Внимание“

Относительная влажность 20% - 95%

Атмосферное давление 85 - 109 kPa

 Упаковочные материалы,
изготовленные не из пластмассы,
содержат бумагу и картон.

 Упаковочные материалы из
пластмассы содержат полиэтилен
низкой плотности (LDPE), если не
указано иное.

Для получения поддержки или
информации посетите веб-сайт

www.philips.com/support или

ознакомьтесь с информацией на
гарантийном талоне.



© 2025 Koninklijke Philips N.V.
Все права защищены.
(10/04/2025)